

# beurer

# MN3X

**Триммер для точкового  
видалення волосся**  
Інструкція з користування  
приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина  
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com) • Ел. пошта: [kd@beurer.de](mailto:kd@beurer.de)  
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»  
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69  
[www.beurer.com.ua](http://www.beurer.com.ua) • Ел. пошта: [ofis@beurer.kiev.ua](mailto:ofis@beurer.kiev.ua)





**Шановний покупець!**

Дякуємо, що придбали німецьку техніку **Beurer**. Компанія **Beurer** – європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

**Beurer** дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

З найкращими побажаннями,  
компанія **Beurer**

## **▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.
- Прилад заборонено використовувати особам (в тому числі дітям) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також

особам без необхідного досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не навчені користуванню приладом.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки це може негативно вплинути на його функціональність. Недотримання цих вимог призводить до втрати гарантії.
- Зберігайте прилад в сухому місці. Ніколи не занурюйте прилад у воду!
- Не давайте дітям пакувальні матеріали – існує небезпека удушення!
- Перед використанням перевірте прилад і його додаткове обладнання на наявність видимих пошкоджень. У разі сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або до сервісного центру.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Перевірте комплект постачання і переконайтеся, що на картонній упаковці немає зовнішніх пошкоджень. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У разі сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або до сервісного центру.

Тример для точкового видалення волосся, 1 шт., Міні-лезо, 1 шт., Насадка-гребінь (3/6 мм) для міні-леза, 1 шт., Насадка для видалення волосся в носі та вухах, 1 шт., Захисні ковпачки, 1 Захисний ковпачок, 1 шт. Щіточка для чищення, 1 шт., Батарейка типу AA (1,5 В), 1 шт.

## ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ

На приладі, в інструкції з використання, на упаковці і табличці з технічними даними приладу використовуються наступні символи.

### НЕБЕЗПЕЧНО

Вказує на небезпеку, яка безпосередньо загрожує. За відсутності належних запобіжних заходів загрожують тяжкі травми або навіть смерть.

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Вказує на потенційну небезпеку. За відсутності належних запобіжних заходів існує ризик тяжких травм або навіть смерті.

### УВАГА

Вказує на потенційну небезпеку. За відсутності належних запобіжних заходів можливі легкі або незначні травми.

## ПОВІДОМЛЕННЯ

Вказує на ситуацію, при якій існує загроза матеріальних збитків. За відсутності належних запобіжних заходів існує ризик пошкодження приладу або навколишніх об'єктів.



Прочитайте інструкцію



Утилізуйте прилад згідно з Директивою ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)



Утилізація батарей разом із побутовим сміттям заборонена через токсичні речовини, що містяться в них.



Маркування для ідентифікації пакувального матеріалу. А = скорочення матеріалу, В = номер матеріалу: 1-7 = різні види пластику; 20-22 = папір і картон



### Маркування CE

Цей виріб відповідає вимогам чинних європейських і національних директив.



Зніміть упаковку з виробу та утилізуйте окремі компоненти відповідно до вимог муніципальних органів.



Виробник



Продукція гарантовано відповідає вимогам нормативно-технічної документації ЄАЕС



Символ імпортера



### Постійний струм

Прилад призначений лише для роботи від

джерела постійного струму.

**IPX4** Захист від бризок



Міні-лезо можна чистити під струменем води.



Використовуйте блок живлення лише всередині приміщень.

## КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДОМ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Цей прилад призначений виключно для видалення волосся в носі та вухах, а також для підрівнювання брів. Використовувати тример для точкового видалення волосся можна лише на людях.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### Вказівки щодо використання батареюк

#### **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Завжди правильно встановлюйте батареї з урахуванням полярності (+/-). Слідкуйте за тим, щоб батареї були чистими та сухими; захищайте їх від впливу води. Завжди вибирайте батареї відповідного типу.
- Не допускайте короткого замикання батарей та контактів відсіку для батарей.
- Категорично забороняється заряджати,

примусово розряджати, нагрівати, розбирати, деформувати, герметизувати чи модифікувати батареї.

- Категорично забороняється зварювати та запаювати батареї.
- Категорично забороняється використовувати для роботи приладу батареї різних виробників, різної ємності (нові та використані), різного розміру і типу.
- **Небезпека вибуху!** Недотримання зазначених правил може призвести до травм, перегріву, витікання, випуску повітря, поломки, вибуху або займання.
- Якщо батарейка потекла, очистіть відсік для батарейок сухою серветкою, вдягнувши захисні рукавички.
- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.

## • **Небезпека проковтування!**

Зберігайте батарейки в недоступному для дітей місці. При проковтуванні негайно зверніться до лікаря.

Проковтування може призвести до важких внутрішніх опіків і летального результату.

- Не дозволяйте дітям замінювати батареї без нагляду дорослих.

### **⚠ УВАГА!**

- Зберігайте батареї далеко від металевих предметів, у добре провітрюваних, сухих і прохолодних приміщеннях.
- Не піддавайте батарейки впливу прямих сонячних променів або дощу.
- Вплив на батареї надзвичайно високої температури або надзвичайно низького тиску повітря може спричинити вибух або витік легкозаймистих рідин і газів.
- Виймайте батарейки з приладу, якщо протягом тривалого періоду часу ним

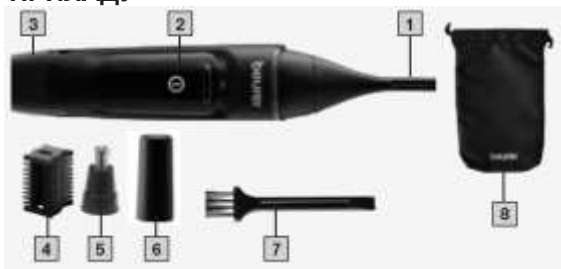
ніхто не користується. Припиніть використання приладу, якщо кришка батарейного відсіку більше не закривається належним чином.

- Розряджені батареї слід негайно утилізувати належним чином. Не кидайте батареї у вогонь або гарячу піч.

## ПОВІДОМЛЕННЯ

- Утилізуйте батареї окремо від інших електрохімічних систем.

## ОПИС ПРИЛАДУ



- 1 Міні-лезо
- 2 Перемикач УВІМК./ВИМК.
- 3 Кришка відсіку для батарей
- 4 Насадка-гребінь (3/6 мм) для міні-леза
- 5 Насадка для видалення волосся в носі та вухах
- 6 Захисний ковпачок

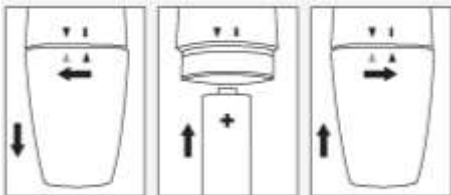
**7** Щіточка для чищення

**8** Чохол для зберігання

## Користування приладом



## Використання з насадкою-ребенем



## Встановлення батарей

## ПІДГОТОВКА ДО КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДОМ

### Заміна насадок

Злегка поверніть відповідну насадку вправо та зніміть її.

### ВИКОРИСТАННЯ

Надання форми бровам за допомогою міні-леза

1. Посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. вгору, щоб увімкнути прилад.
2. Надайте бровам форми, повільно і обережно зриваючи зайві волоски.
3. Після завершення роботи посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. вниз, щоб вимкнути прилад.

### Підрівнювання брів за допомогою насадки-ребеня для міні-леза

1. Насадка-гребінь має маркування 3 мм з одного боку та 6 мм з іншого. Встановіть насадку-гребінь зверху на міні-лезо. Переконайтеся, що на міні-лезі знаходиться саме той бік насадки-гребеня, яким ви хочете виконати підрівнювання. Переконайтеся, що насадка-гребінь зафіксувалась з клацанням.
2. Посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. вгору, щоб увімкнути прилад.
3. Ведіть насадку-гребінь уздовж брови від зовнішнього краю у напрямку до носа (див. рис. 1).
4. Після завершення роботи посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. вниз, щоб вимкнути прилад.

### **Видалення волосся в носі/вухах за допомогою насадки для видалення волосся в носі та вухах**

1. Посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. вгору, щоб увімкнути прилад.
2. Повільно та обережно введіть кінчик у передню частину ніздрі або вуха. Видаліть волосся в носі або вухах невеликими круговими рухами.
3. Після завершення роботи посуньте перемикач УВІМК./ВИМК. вниз, щоб вимкнути прилад.

### **ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД**

Після використання очищайте прилад м'якою, злегка вологою серветкою. У випадку значного забруднення серветку можна також змочити в мильному розчині. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.

#### **Чищення насадок**

Після використання продуйте міні-лезо або насадку для видалення волосся в носі та вухах. Їх також можна очистити за допомогою щітки для чищення. Для


ретельного очищення насадки можна промити під проточною водою. Для цього виконайте такі дії.

1. Злегка поверніть насадки вправо та зніміть їх.
2. Промийте насадки під проточною водою.
3. Дайте насадкам повністю висохнути, перш ніж знову встановити їх на прилад.

### **Очищення насадки-гребеня**

Продуйте насадку-гребінь після використання. Її також можна очистити за допомогою щітки для чищення. Для ретельного очищення насадку-гребінь можна промити під проточною водою.

### **УТИЛІЗАЦІЯ**

З метою охорони навколишнього середовища після завершення терміну служби приладу заборонено утилізувати його разом із побутовими відходами. Утилізація має здійснюватися через  відповідні місцеві пункти збору використаних приладів.

Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання). В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Батарейки не можна утилізувати разом із побутовим сміттям. Вони можуть містити важкі метали, тому їх слід утилізувати окремо.

Ці знаки попереджають про наявність у батарейках таких токсичних речовин:


Pb = батарейка містить свинець,

Cd = батарейка містить кадмій,

Hg = батарейка містить ртуть.



## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вага	прибл. 65 г (без батарейки)
Батарейка	1 x 1,5 В  батарейка AA LR6
Розміри приладу	прибл. 16,3xØ3,2 см
Ступінь захисту	IPX4
Умови використання	Призначено виключно для використання в приміщенні

Можливі технічні зміни

## ГАРАНТІЯ/СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

**Гарантійний термін на прилад складає 36 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).**

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідина або стороні

- предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

Сервісний Центр ERC, м. Київ, вул. Марка Вовчка 18А  
0(800) 300-345 (безкоштовно з мобільного)

Telegram | Viber | WhatsApp +38 (067) 624-98-68 чат,  
тільки для повідомлень

e-mail: [service@erc.ua](mailto:service@erc.ua), сайт: [service.erc.ua](http://service.erc.ua)

або Фірми-продавця, у якій було придбано цей прилад;  
або Дистриб'ютора в Україні :

ТОВ «Хелс Менеджер»,

Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69,

[www.beurer.com.ua](http://www.beurer.com.ua),

Ел. пошта: [ofis@beurer.kiev.ua](mailto:ofis@beurer.kiev.ua)

В інструкції можливі неточності та зміни.

